

Interests and Power in Language Management

PRAGUE PAPERS ON LANGUAGE,
SOCIETY AND INTERACTION

Edited by Jiří Nekvapil, Tamah Sherman and Petr Kaderka

VOLUME 6


PETER LANG

Marek Nekula / Tamah Sherman / Halina Zawiszová (eds.)

Interests and Power in Language Management



PETER LANG

**Bibliographic Information published by the
Deutsche Nationalbibliothek**

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data is available online at <http://dnb.d-nb.de>.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

A CIP catalog record for this book has been applied for at the Library of Congress.

The preparation of this book was partially financed within the statutory activity of the Czech Language Institute of the Czech Academy of Sciences (RVO No. 6837809). The print is covered by the University of Regensburg.

ISSN 1866-878X

ISBN 978-3-631-86061-8 (Print)

E-ISBN 978-3-631-86467-8 (E-Book)

E-ISBN 978-3-631-87081-5 (EPub)

DOI 10.3726/b19351

PETER LANG



This work is licensed under a Creative Commons Attribution

CC-BY 4.0 license. To view a copy of this license,

visit <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

© Marek Nekula / Tamah Sherman / Halina Zawiszová (eds.), 2022

Peter Lang – Berlin · Bern · Bruxelles · New York · Oxford · Warszawa · Wien

This publication has been peer reviewed.

www.peterlang.com

Contents

Contributors	7
---------------------------	---

Acknowledgments	11
------------------------------	----

Introduction

<i>Marek Nekula / Tamah Sherman / Halina Zawiszová</i> Exploring interests and power in language management	15
--	----

Part I: Language ideologies

<i>Goro Christoph Kimura</i> Why and how ideology matters for Language Management Theory	37
---	----

<i>Petar Vuković</i> Council for the Standard Croatian Language Norm: The failure of ‘hard power’	51
--	----

<i>Jakub Kopecký</i> Divergent interests and argumentation in Czech Language Consulting Center interactions	73
---	----

<i>Stephanie Rudwick</i> Language politics at Stellenbosch University, South Africa	101
--	-----

Part II: Minority languages and minoritized languages

<i>Roland Marti</i> Language management from above (and from below), from outside (and from inside): The case of Lower Sorbian	125
--	-----

<i>Ben Ó Ceallaigh</i> Interests, power and austerity in Irish-language policy 2008–2018	149
---	-----

Nadiya Kiss

Key actors in the organized language management of Ukraine: On the materials of language legislation development and adoption 177

Solvita Burr (née Pošeiko)

The interaction of nationalist language ideology and the interests of individual actors: An unresolved dispute over language use on Latvian house number signs 203

Part III: Foreign language policies, teaching and learning, and use

Lisa Fairbrother

Interests and power in English education policy in Japan: A focus on the high school ‘Teaching/Learning English in English’ policy 237

Hiroyuki Nemoto

The investment in managing interests and power through study abroad: Literacy and identities from a translingual perspective 267

Vít Dovalil

German as a foreign and a minority language in the light of the interests of social actors: The case of the Czech Republic 293

Chikako Ketcham

Non-Japanese business people’s use of Japanese language in their workplace in Japan 329

Epilogue

Björn Jernudd

Some remarks on power in simple and organized language management 357

Index 369